



**Manuel d'utilisation
du lave-linge**

HW120-B1558

Haier

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Haier.

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Ces instructions sont des informations utiles vous permettant de mieux exploiter cet appareil, et vous assurer une installation, une utilisation et un entretien sécurisés et adéquats.

Veillez bien garder ce manuel et toujours vous y référer pour une utilisation sécurisée et adéquate de l'appareil.

Si vous devez vendre, donner ou abandonner l'appareil pour cause de déménagement, assurez-vous également de laisser ce manuel afin que le prochain utilisateur puisse maîtriser l'appareil, notamment les règles de sécurité.

Légende



Attention - Règles importantes de sécurité



Généralités et conseils



Informations sur l'environnement



Mise au rebut

Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine. Veuillez mettre les emballages au rebut dans les espaces prévus pour leur recyclage. Contribuez à recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Veuillez à ne pas mettre au rebut les appareils ayant ce symbole avec les déchets ménagers. Veuillez déposer l'appareil chez votre usine de recyclage locale, ou prendre contact avec votre bureau municipal.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'asphyxie !

Débranchez l'appareil de toute alimentation principale. Coupez les câbles primaires et mettez-les au rebut. Retirez le verrou de la porte pour éviter qu'un enfant ou un animal domestique ne soit coincé dans l'appareil.

Consignes de sécurité	4
Description du produit	7
Panneau de commande	9
Programmes	13
Consommation	15
Utilisation quotidienne	16
Entretien et nettoyage	25
Installation	32
Informations techniques	35
Service clientèle	37

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, veuillez lire les consignes de sécurité ci-après !



AVERTISSEMENT !

Avant la première utilisation

- ▶ Vérifiez que l'appareil n'a subi aucun dommage lié au transport.
- ▶ Retirez tous les boulons de transport.
- ▶ Retirez tous les emballages et tenez-les hors de portée des enfants.
- ▶ Il faut toujours au moins deux personnes pour la manipulation de l'appareil car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au minimum 8 ans, ainsi que des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience et connaissances, si elles sont supervisées ou ont été formées à l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les risques y relatifs.
- ▶ Tenez les enfants de moins de 3 ans hors de portée de l'appareil, sauf s'ils sont en permanence surveillés.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Ne laissez pas un enfant ou un animal domestique s'approcher de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- ▶ Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants.
- ▶ Remontez les fermetures à glissière, recousez les éléments mal fixés et faites attention aux petits articles pour éviter que le linge ne s'emmêle. Si nécessaire, utilisez un sac ou un filet approprié.
- ▶ Évitez de toucher ou d'utiliser l'appareil pieds nus ou lorsque vos mains ou vos pieds sont mouillés ou humides.
- ▶ Évitez de couvrir l'appareil pendant qu'il fonctionne ou après utilisation, pour laisser l'humidité s'évaporer.
- ▶ Évitez de déposer des objets lourds ou des sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser ou de conserver du détergent inflammable ou des agents de nettoyage à sec à proximité de l'appareil.
- ▶ Évitez d'utiliser un pulvérisateur inflammable à proximité de l'appareil.



AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- ▶ Évitez de laver des vêtements traités avec des solvants dans l'appareil sans les avoir préalablement séchés à l'air.
- ▶ Évitez de retirer ou d'insérer la fiche en présence de gaz inflammables
- ▶ Évitez de laver des matériaux du type caoutchouc ou éponge à des températures élevées.
- ▶ Évitez de laver tout linge sali par la farine.
- ▶ Évitez d'ouvrir le tiroir à lessive pendant le cycle de lavage.
- ▶ Évitez de toucher la porte pendant le lavage, car elle devient chaude.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte si l'eau est visible à travers le hublot.
- ▶ Évitez d'ouvrir la porte en la forçant. Elle est équipée d'un système de verrouillage et s'ouvre quelques instants après la fin du cycle de lavage.
- ▶ Évitez d'ouvrir le filtre d'évacuation d'eau ou l'anneau de l'issue de secours pendant le cycle des programmes de lavage.
- ▶ Évitez que le tambour interne, les pièces en métal, la porte, le panneau de commande ou les boutons en métal touchent les vêtements quelques instants après le programme de lavage à des températures élevées ou le flexible d'évacuation d'eau lors de la vidange d'eau chaude.
- ▶ Arrêtez l'appareil après chaque programme de lavage et avant d'entreprendre tout entretien, et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique pour économiser l'énergie et pour des fins de sécurité.
- ▶ Tenez la fiche et non le câble pour débrancher l'appareil.

Entretien et nettoyage

- ▶ Assurez-vous que les enfants sont sous surveillance lors du nettoyage et de l'entretien.
- ▶ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien.
- ▶ Gardez la partie inférieure du hublot propre et évitez d'ouvrir la porte et le tiroir à lessive lorsque l'appareil est en marche afin d'éviter les odeurs.
- ▶ N'utilisez pas un pulvérisateur d'eau ou nettoyant à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- ▶ Faites remplacer le cordon d'alimentation endommagé par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées uniquement afin d'éviter tout risque.
- ▶ N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. En cas de réparation, veuillez contacter notre service clientèle.

AVERTISSEMENT !

Installation

- ▶ Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Choisissez un emplacement qui permet d'ouvrir complètement la porte.
- ▶ N'installez jamais l'appareil à l'extérieur dans un endroit humide, ou dans un lieu qui serait sujet à des fuites d'eau, comme en dessous ou à proximité d'un bloc-évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez le lave-linge sécher naturellement.
- ▶ Installez ou utilisez l'appareil uniquement dans des endroits où la température est supérieure à 5 °C.
- ▶ Évitez de placer l'appareil directement sur un tapis ou près d'un mur ou d'un meuble.
- ▶ N'installez pas l'appareil en direction des rayons solaires ou à proximité des sources de chaleur (par exemple, les cuisinières, chauffe-eau).
- ▶ Vérifiez que les informations électriques sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter un électricien.
- ▶ N'utilisez des adaptateurs multiprises et des rallonges.
- ▶ Assurez-vous d'utiliser uniquement l'ensemble de câble électrique et de flexible d'alimentation livré.
- ▶ Assurez-vous que le câble d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. S'ils sont endommagés, veuillez les faire remplacer par un électricien.
- ▶ Pour l'alimentation électrique, utilisez une prise avec terre différente, facilement accessible après l'installation. Mettez à la terre cet appareil.
- ▶ Uniquement pour le Royaume-Uni : Cet appareil est équipé d'un câble d'alimentation avec fiche à 3 fils (mise à la terre), respectant les normes de la prise à 3 fils (mise à la terre). Ne coupez jamais ou ne démontez jamais le troisième fil (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la prise doit être accessible.
- ▶ Assurez-vous que les joints et raccords du flexible d'alimentation sont serrés et qu'il n'y a pas de fuite.

Normes et directives



Ce produit répond aux exigences de toutes les directives CE applicables ainsi que les normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

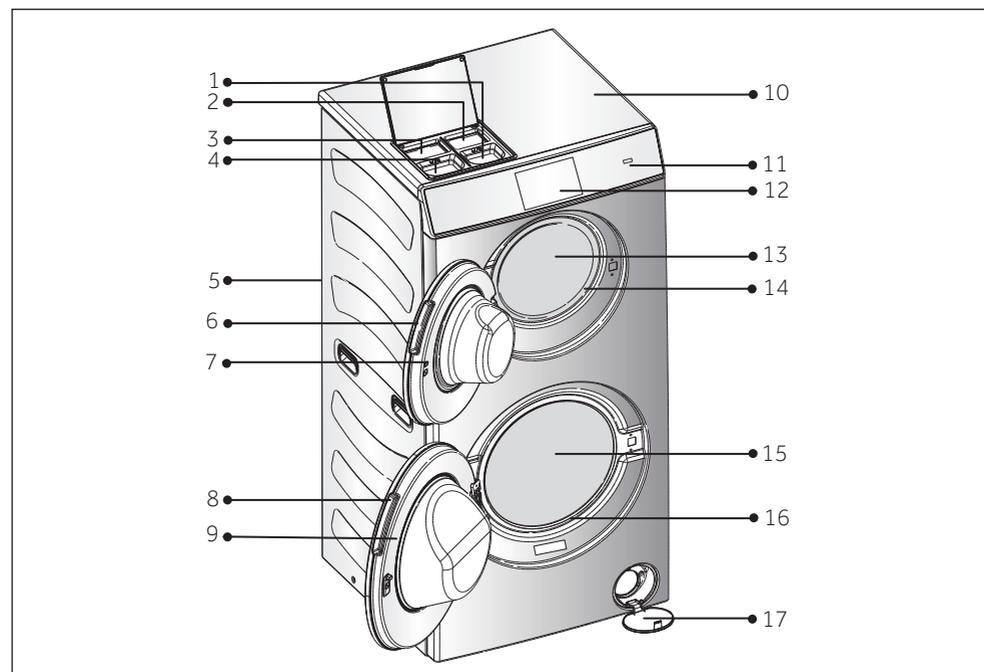
Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour le linge lavable au lave-linge uniquement. Suivez à chaque fois les instructions fournies sur l'étiquette de chaque vêtement. Il est également conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel.

Aucune modification ou altération de cet appareil n'est autorisée. Toute utilisation inadéquate vous expose à des risques et la perte de tous les droits de garantie et de responsabilité.

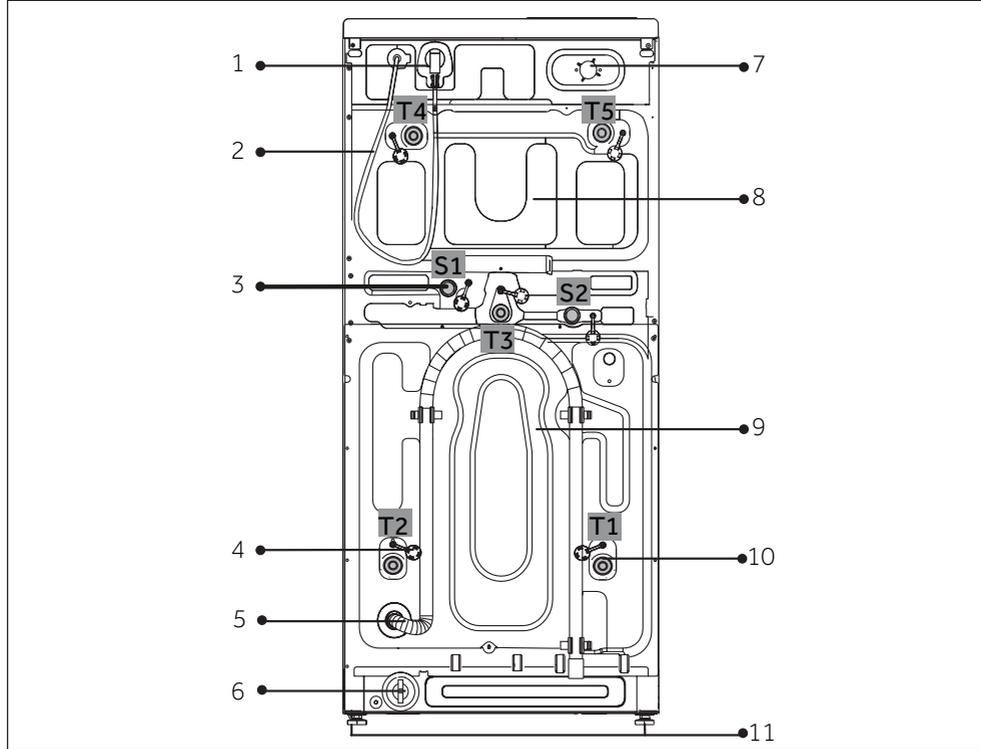
En raison des modifications techniques et des divers modèles, les illustrations de ce chapitre peuvent diverger de celles de votre modèle.

Composants de l'appareil (avant)



- | | | | |
|---|---|----|---------------------------------|
| 1 | Tiroir à lessive du tambour supérieur | 10 | Plan de travail |
| 2 | Tiroir à adoucissant du tambour supérieur | 11 | Bouton d'alimentation |
| 3 | Tiroir à adoucissant du tambour inférieur | 12 | Écran tactile |
| 4 | Tiroir à lessive du tambour inférieur | 13 | Tambour supérieur |
| 5 | Panneau latéral | 14 | Joint d'étanchéité supérieur |
| 6 | Poignée de porte supérieure | 15 | Tambour inférieur |
| 7 | Porte supérieure | 16 | Joint d'étanchéité inférieur |
| 8 | Poignée de porte inférieure | 17 | Volet d'entretien avec filtre A |
| 9 | Porte inférieure | | |

Composants de l'appareil (dos)



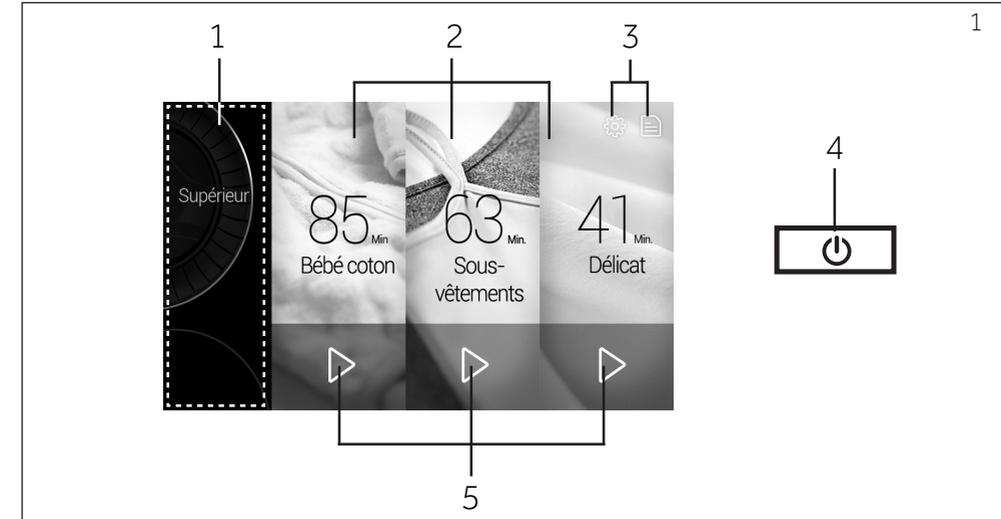
- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Fiche du cordon d'alimentation | 7 Point de raccordement du flexible d'alimentation |
| 2 Cordon d'alimentation | 8 Couvercle de la face arrière supérieure |
| 3 Boulons de transport (T1-T5) | 9 Couvercle de la face arrière inférieure |
| 4 Bouchons d'étanchéité (7 en tout) | 10 Vis d'emballage (S1-S2) |
| 5 Flexible d'évacuation d'eau | 11 Pieds réglables (4 en tout) |
| 6 Filtre B | |

Accessoires

Vérifiez les accessoires et la documentation suivant cette liste:



Cet appareil s'utilise à partir de l'affichage d'un écran entièrement tactile (fig. 1). La méthode de sélection des tambours supérieurs et inférieurs, des programmes et réglages est clairement indiquée sur l'écran tactile. L'utilisateur accède à toutes les fonctions en effleurant l'écran.



- | | | |
|--------------------------|-------------------------|------------------------------|
| 1 Sélecteur de tambour | 3 Sous-menu | 5 Bouton de démarrage rapide |
| 2 Sélecteur de programme | 4 Bouton d'alimentation | |

1-Sélection du tambour

Appuyez ou coulissez vers le haut et vers le bas dans cette zone pour changer de tambour.

2-Sélecteur de programme

Après avoir choisi le tambour, vous pouvez sélectionner un programme en touchant l'un des écrans. 12 Programmes pour le tambour supérieur et 18 pour le tambour inférieur sont disponibles. En plus, le programme 12 kg Standard pour l'étiquetage énergétique conforme à la norme 2010/30 EU est disponible pour une utilisation simultanée des deux tambours. Faites glisser latéralement pour voir d'autres programmes. Le programme sélectionné s'inscrit en plein écran et ses paramètres par défaut s'affichent.

3-Sous-menu

Appuyez sur les symboles pour obtenir les informations suivantes ou d'autres paramètres

Symbole	Signification
	Lecture des vidéos d'utilisation.
	Mode de réglage pour la fonction de sécurité enfants, le son, les langues, la luminosité.
	Retournez au menu du dernier niveau.

4-Bouton d'alimentation

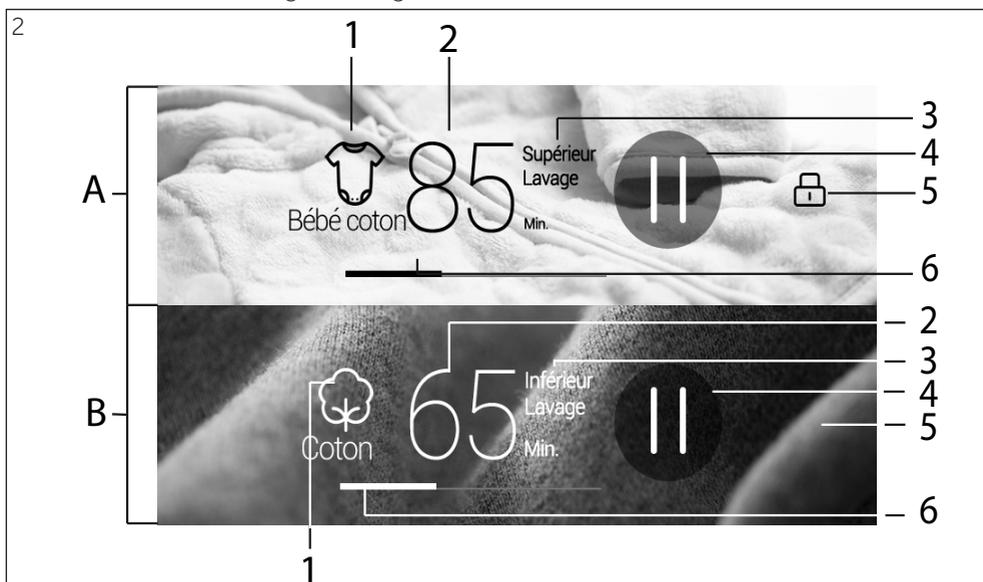
Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour allumer l'appareil ; l'affichage apparait. Appuyez de nouveau pendant environ 3 secondes pour éteindre l'appareil. Si aucun programme n'est activé au bout d'un moment, l'appareil s'éteint automatiquement.

5-Bouton de démarrage rapide

Appuyez légèrement sur ce bouton pour obtenir un démarrage rapide à l'aide des réglages par défaut.

Indicateurs de dysfonctionnement de programme

Pendant le cycle des programmes, l'affichage indique l'état réel des différentes sections. Les informations affichées incluent le temps de lavage, les temps de rinçage, la température et la vitesse d'essorage, etc. (fig.2) :



A Tambour supérieur
B Tambour inférieur

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Programme sélectionné | 4 Bouton Démarrer/ Pause |
| 2 Temps de fonctionnement restant | 5 Porte verrouillée |
| 3 Indicateur du processus de lavage | 6 Indicateur de progression du programme |

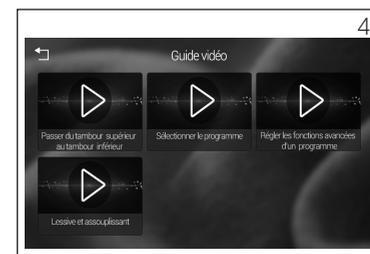
Réglages du système

1. Appuyez situé sur le bord droit de l'affichage pour entrer les réglages (fig. 1).
2. La sécurité enfants, les langues, le son et la luminosité peuvent se régler séparément (fig. 2).
3. Ouvrez le menu de « Langue » du niveau suivant pour sélectionner la langue (fig. 3).

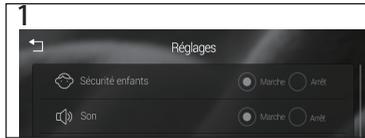


Guide d'utilisation

Appuyez sur le bord droit de l'affichage (fig.1) pour entrer la page des vidéos (fig. 4). Vous y trouverez un guide contenant des informations concises et claires pour une utilisation meilleure et plus sécurisée de l'appareil.



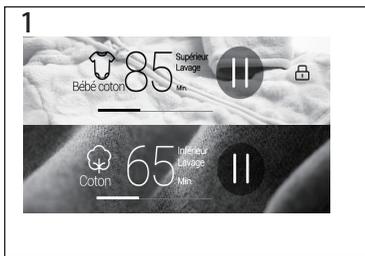
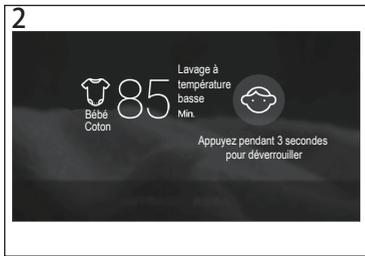
Fonctions spéciales



Sécurité enfants

Cette option bloque tous les éléments du panneau pour empêcher leur activation.

- ▶ Activez cette fonction dans le menu « Réglages » (fig. 1).
- ▶ Dès que vous lancez le programme, un symbole du panneau de programme s'affiche après 1 minute (fig.2). La sécurité enfants se désactive automatiquement une fois le programme terminé.
- ▶ Lorsque la sécurité enfants est actif, appuyez sur son symbole à l'écran pendant 3 secondes pour désactiver cette fonction.



Verrouillage de la porte

Pour des raisons de sécurité, la porte du lave-linge est normalement verrouillée pendant les cycles de lavage. Le symbole du verrouillage de la porte s'affiche à l'écran ; mais lorsque les deux tambours sont en fonctionnement, les deux symboles s'affichent (fig. 1).

- ▶ Pour déverrouiller la porte pendant les cycles de lavage, appuyez sur le symbole de pause à l'écran et ouvrez la porte dès que le symbole disparaît.
- ▶ Dans certaines conditions, par exemple, quand le niveau d'eau ou la température dans le tambour est trop élevé(e) ou lorsque le tambour est encore en fonctionnement, la porte pourrait ne pas s'ouvrir, même si le programme est en pause. Veuillez remarquer que ce phénomène est tout à fait normal.
- ▶ Vous devez également déverrouiller la porte pour l'ouvrir pendant la période « Fin différée ».

Eclairage du tambour

Pendant le temps de veille et de pause du programme, ou à la fin du cycle de lavage, l'éclairage tambour s'allume.

Remarque : Mode veille / mode économiseur d'énergie

Une fois le lave-linge mis en marche, il rentre en mode veille lorsqu'il n'est pas activé dans les 2 minutes avant le lancement du programme ou à la fin de celui-ci. L'affichage devient gris. Pour interrompre le mode veille, appuyez n'importe où sur l'écran. Si l'affichage est gris pendant deux minutes, l'appareil s'arrête automatiquement.

Les programmes suivants sont disponibles pour le tambour supérieur et inférieur. En plus, le programme 12 kg Standard pour l'étiquetage énergétique conforme à la norme 2010/30 EU est disponible pour l'utilisation simultanée des deux tambours (voir tableau de la page suivante).

1. Tambour supérieur :

Tambour supérieur Programme	Type de fibre	Charge maximale en kg
Bébé Coton	Vêtements pour enfants de 0 à 3 ans adaptés au lavage à la machine	3
Sous-vêtements	Pour les sous-vêtements adaptés au lavage à la machine	2
Délicat	Pour les vêtements de soie lavables	1
Tenue décontractée	Pour les vêtements de petite taille ou les petites quantités de linge	4
Anti-Allergie	Destiné aux vêtements pour bébé qui peuvent se laver à des températures élevées	2
Couleurs	Pour les vêtements de couleur foncée adaptés au lavage à la machine	3
Vêtements pour enfants	Vêtements pour enfants adaptés au lavage à la machine	3
Lavage rapide *	Pour les vêtements synthétiques, en lin ou en coton légèrement sales	1
Serviettes	Pour les serviettes de bain et autres types de serviette	2
Rinçage et essorage	Rinçage sans utilisation de détergent	3
Essorage	Essorage uniquement	4
Cuve Auto nettoyage	Autonettoyage intérieur et extérieur des tambours et détergents spécifiques requis	--

2. Tambour inférieur :

Tambour inférieur Programme	Type de fibre	Charge maximale en kg
Coton	Pour les vêtements en coton et de lin	8
Synthétique	Pour les vêtements en fibres synthétiques	4
Laine	Pour les vêtements de laine adaptés au lavage à la machine	2
Mixte	Pour les vêtements en fibre mixte	4
Jeans	Pour les jeans	4
Vêtements de sport	Pour les vêtements de sport adaptés au lavage à la machine	4
Chemises	Pour les chemises	4
Rideau	Pour les produits rideaux & co adaptés au lavage à la machine	4
Duvet	Pour les vêtements garnis de duvets et de plumes adaptés au lavage à la machine	2

Tambour inférieur		Charge maximale en kg
Programme	Type de fibre	
Soins en plein air	Pour les vêtements d'extérieur et les manteaux adaptés au lavage à la machine	4
Literie	Pour la literie adaptée au lavage à la machine	5
Lavage rapide *	Pour les vêtements synthétiques, de lin ou en coton légèrement sales	3
Sanitaire	Pour les vêtements en coton et de lin adaptés au lavage à haute température	4
Vêtements délicats	Pour le lavage des mains ou linge délicat comme de la soie.	3
Volumineux	Pour le lavage des vêtements en coton et de lin plus sales	5
Rinçage et essorage	Rinçage sans utilisation de détergent	6
Essorage	Essorage uniquement	8
Cuve Auto nettoyage	Autonettoyage intérieur et extérieur des tambours et détergents spécifiques requis	--

* Lors de l'utilisation du « lavage rapide », le décompte de temps qu'affiche l'écran n'inclut pas le temps de distribution des vêtements de l'essorage ; par ailleurs, n'utilisez pas des doses excessives de lessives en poudre ou liquide et d'adouçissants afin d'éviter les grandes quantités de mousse.

Remarque:

- ▶ Les paramètres par défaut de chaque programme apparaissent sur l'affichage.
- ▶ Durant les cycles de lavage, il est possible que le panneau de commande redémarre automatiquement en cas d'interruption continue due à une tension haute, sans toutefois influencer l'évolution du lavage.
- ▶ La réorganisation automatique des programmes est possible en fonction de la fréquence d'utilisation.

3. Tambour supérieur et inférieur:

Programme	Type de fibre	Charge maximale en kg	
		tambour supérieur	tambour inférieur
12 kg Standard	Pour les vêtements en coton et de lin. Programme standard pour l'étiquetage énergétique conforme à la norme 2010/30 EU.	4	8

Remarque : Programme 12 kg **Standard**

- ▶ Vous pouvez sélectionner le programme 12 kg Standard en choisissant le tambour supérieur ou inférieur.
- ▶ Les deux tambours fonctionnent simultanément ! Veuillez pour cela charger les deux tambours.

Les valeurs de consommation indiquées ici peuvent varier en fonction des conditions locales.

Programme	Température	Charge	Énergie	Eau	Durée du lavage	Efficacité d'essorage
	en °C	en kg Tambour supérieur/inférieur	en kWh	en L	en h:min Tambour supérieur/inférieur	en %
12 kg Standard ¹⁾	40	2/4	0.72	49.9	3:46/3:23	53.7
	60	2/4	0.93	49.0	3:46/3:23	53.7
	60	4/8	0.95	59.6	3:46/3:23	53.7

¹⁾ Programme standard pour l'étiquetage énergétique conforme à la norme 2010/30 EU.

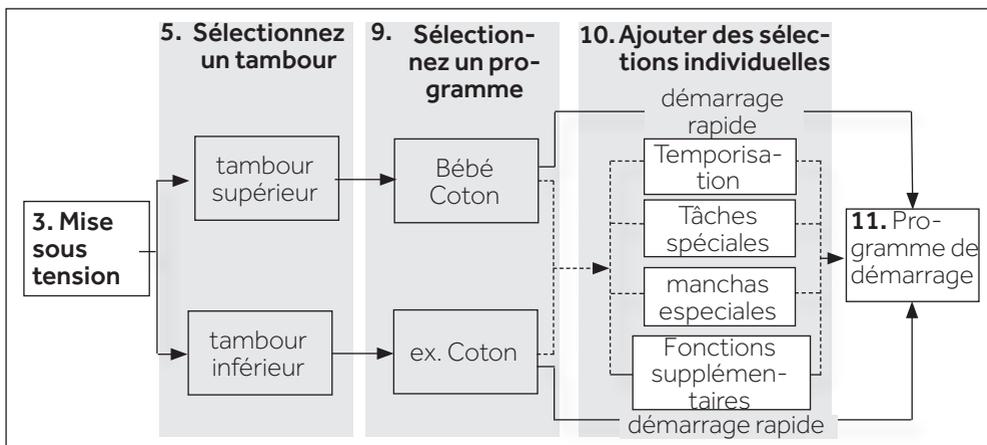
Les programmes standard coton 60 °C et 40 °C conviennent au nettoyage normal du linge en coton sale. Ils sont les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie pour le nettoyage du linge en coton. La température de l'eau utilisée peut varier en fonction du cycle de température indiqué.

Les deux tambours fonctionnent simultanément !

Guide rapide

1. Ouvrez le robinet d'eau.
2. Insérez la fiche électrique dans la prise
3. Allumez l'appareil en appuyant sur le symbole de mise en marche pendant 3 secondes.
4. Préparez le linge.
5. Sélectionnez le tambour de lavage en fonction du linge.
6. Chargez le linge et fermez la porte.
7. Sélectionnez le détergent.
8. Ajoutez le détergent.
9. Sélectionnez le programme de lavage approprié pour le tambour chargé et adapté au degré de salissure et au type de linge sur l'affichage.
10. Vous pouvez aussi ajouter des sélections individuelles et/ou un délai de démarrage.
11. Appuyez ► pour démarrer le programme.
12. Une fois le programme terminé, retirez le linge, fermez le robinet, débranchez la fiche électrique et déchargez le(s) tambour(s).

Tableau du déroulement des opérations

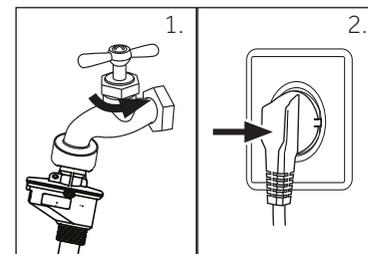


1. Raccordement de l'eau

- Avant le raccordement, assurez-vous de la propreté et de la clarté du dispositif d'arrivée d'eau.
- Ouvrez le robinet (fig.1.).

i Remarque :

Avant l'utilisation, vérifiez la présence de fuites sur les joints entre le robinet et le flexible d'alimentation en ouvrant le robinet.

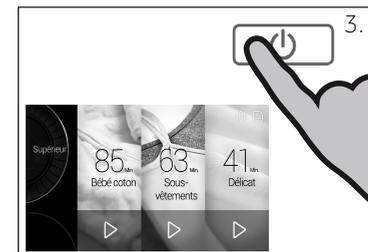


2. Alimentation

Raccordez le lave-linge à une alimentation (220 V à 240 V~/50 Hz) (fig.2.). Veuillez également vous référer à la section INSTALLATION.

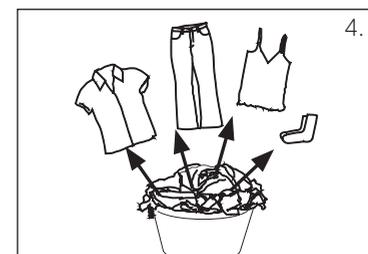
3. Mettez l'appareil en marche

Appuyez sur le bouton de mise en marche pendant 3 secondes pour que l'affichage de l'appareil apparaisse (fig. 3.).



4. Préparation du linge

- Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétique, laine ou soie) et du degré de salissure. Faites attention aux consignes d'entretien des étiquettes de lavage (fig.4.).
- Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Lavez d'abord les textiles de couleur à la main pour savoir s'ils se décolorent ou s'abîment.
- Videz les poches (clés, pièces de monnaie, etc.) et retirez les objets de décoration très durs (broches).
- Pour l'entretien des vêtements sans ourlets, du linge délicat et les textiles finement tissés comme les rideaux, mettez-les dans un sac de lavage (le nettoyage à la main ou à sec est plus indiqué).
- Fermez les fermetures à glissières et les crochets et assurez-vous que les boutons sont solidement cousus.
- Mettez les petits articles tels que les chaussettes, les ceintures, les soutiens-gorge, etc. dans un sac de lavage.
- Dépliez les grandes pièces de tissu telles que les draps de lit et les couvre-lits, etc.
- Retournez les vêtements.



! ATTENTION!

Les articles non textiles, desserrés ou tranchants peuvent causer des dysfonctionnements ainsi qu'endommager les vêtements et l'appareil.

Tabla de cuidados

Lavage

 Température de lavage maximale 95 ° normal	 Température de lavage maximale 60 ° normal	 Température de lavage maximale 60 ° doux
 Température de lavage maximale 40 °C normal	 Température de lavage maximale 40 °C doux	 Température de lavage maximale 40 °C très doux
 Température de lavage maximale 30 °C normal	 Température de lavage maximale 30 °C doux	 Température de lavage maximale 30 °C très doux
 Température maximale de lavage à la main 40 °C	 Ne lavez pas	

Blanchiment

 Agents de blanchiment autorisés	 Oxygène uniquement/ non chloré	 N'utilisez pas d'agent de blanchiment
--	--	---

Séchage

 Sèche-linge autorisé température normale	 Sèche-linge autorisé température basse	 Ne passez pas au sèche-linge
 Séchage sur corde	 Séchage à plat	

Repassage

 Repassage à une température maximale de 200 °C	 Repassage à une température moyenne de 150 °C	 Repassage à une température basse de 110 °C ; sans vapeur (le repassage à la vapeur peut provoquer des dommages irréversibles)
 No planchar		

Entretien professionnel des textiles

 Nettoyage à sec au tétrachloréthène	 Nettoyage à sec aux hydrocarbures	 Évitez tout nettoyage à sec
 Nettoyage professionnel par voie humide	 Évitez tout nettoyage professionnel par voie humide	

5. Sélection d'un tambour

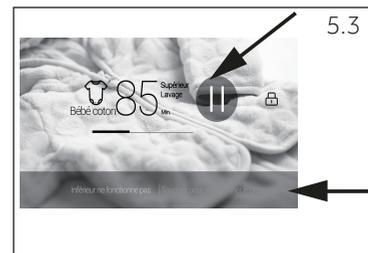
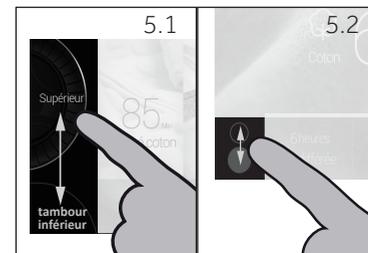
1. Pour changer de tambour, appuyez ou couisissez vers le haut et vers le bas dans la zone du sélecteur de tambour situé sur le côté gauche de l'écran (fig.5.1). Choisissez un tambour selon le programme souhaité et le poids du linge :

Tambour supérieur : 4 kg max.

Tambour inférieur : 8 kg max.

Après le lancement d'un programme, vous pouvez choisir un tambour en appuyant sur la zone marquée dans la fig 5.2.

2. Après le lancement du programme, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran (fig.5.3) et appuyez pour choisir un programme pour l'autre tambour.



6. Chargement de l'appareil

- ▶ Insérez le linge, pièce par pièce.
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil. Vérifiez que vous pouvez passer votre main verticalement au-dessus de la charge.
- ▶ Fermez bien la porte. Assurez-vous qu'aucune pièce de linge n'est pincée.

Remarque :

Après chaque installation ou arrêt prolongé, commencez par lancer le programme « Cuve Auto nettoyage » à vide sans ajouter de lessive dans le compartiment du détergent pour enlever les résidus potentiels gênants.

7. Sélection du détergent

- ▶ L'efficacité et la performance du lavage dépendent de la qualité du détergent utilisé.
- ▶ Utilisez exclusivement un détergent homologué pour le lavage en machine.
- ▶ Le cas échéant, utilisez des détergents spéciaux (par exemple, pour les synthétiques et les lainages.)
- ▶ Respectez les recommandations du fabricant du détergent.
- ▶ N'utilisez pas d'agents de nettoyage à sec tels que le trichloréthylène ou tout autre produit similaire.

Choisissez le détergent le mieux adapté

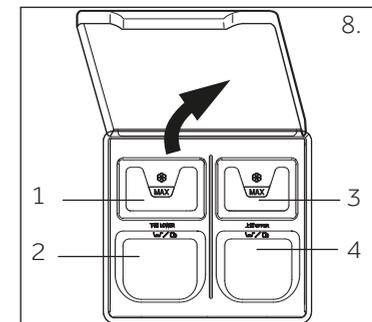
Programme	Type de détergent				
	Universel	Couleur	Délicat	Spécial	Adoucissant
tambour supérieur					
Bébé Coton	L/P	L/P	-	-	○
Sous-vêtements	L/P	L/P	-	-	○
Délicat	-	-	-	L	○
Tenue décontractée	L/P	L/P	-	-	○
Anti-Allergie	L/P	L/P	-	-	○
Couleurs	-	L/P	-	-	○
Vêtements pour enfants	L/P	L/P	-	-	○
Lavage rapide	-	-	L	-	○
Serviettes	L/P	L/P	-	-	○
Dual Standard	L/P	L/P	-	-	○
Tambor inferior					
Coton	L/P	L/P	-	-	○
Synthétique	L/P	L/P	L	-	○
Laine	-	-	-	L	○
Mixte	L/P	L/P	-	L	○
Jeans	L/P	L/P	L	-	○
Vêtements de sport	-	-	-	L	○
Chemises	L/P	L/P	-	-	○
Rideaux	-	-	-	L	○
Duvet	-	-	-	L	○
Soins en plein air	-	-	-	L	○
Literie	L/P	L/P	-	-	○
Lavage rapide	-	-	L	-	○
Sanitaire	L/P	L/P	-	-	○
Vêtements délicats	-	-	L	L	○
Volumineux	L/P	L/P	-	-	○
Dual Standard	L/P	L/P	-	-	○

L = détergent en gel ou en liquide P = détergent en poudre ○ = facultatif - = non
Voici nos recommandations :

- ▶ Détergent en poudre : 20 °C à 90 °C (utilisation optimale : 40-60 °C)
- ▶ Détergent couleur : 20 °C à 60 °C (utilisation optimale : 30-60 °C)
- ▶ Détergent laine/vêtement délicat : 20 °C à 30 °C (= utilisation optimale)

8. Ajout de détergent

- Ouvrez le couvercle du compartiment à lessive (fig.8).
- Ajoutez la quantité de détergent nécessaire dans les compartiments respectifs.
 - Tambour inférieur ; adoucissant ; agent de conditionnement, etc.
 - Tambour inférieur ; détergent pour le programme
 - Tambour supérieur ; adoucissant ; agent de conditionnement, etc.
 - Tambour supérieur ; détergent pour le programme
-

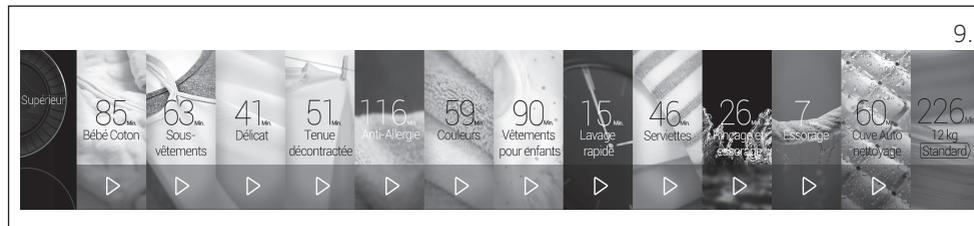


i Remarque :

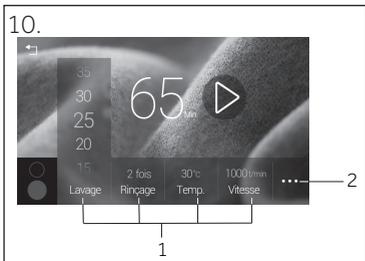
- ▶ Ajoutez le détergent dans le compartiment approprié en fonction du tambour sélectionné.
- ▶ N'utilisez pas trop de détergent ou d'adoucissant.
- ▶ Veuillez suivre les instructions spécifiées sur l'emballage du détergent.
- ▶ Remplissez toujours le détergent avant de lancer le cycle de lavage.
- ▶ Diluez le détergent liquide concentré avant de l'ajouter.
- ▶ Pour que le détergent liquide se diffuse bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le détergent et mettez-la dans le lave-linge.
- ▶ N'utilisez pas de détergent liquide si vous avez sélectionné « Fin différée ».
- ▶ Choisissez avec soin les réglages du programme en fonction des symboles d'entretien indiqués sur toutes les étiquettes de linge et selon le tableau de programme.
- ▶ Il est possible qu'après un cycle de lavage, une petite quantité d'eau s'accumule dans les tiroirs. Ceci est normalement dû à l'alimentation et à la condensation de l'eau pendant les cycles de lavage.

9. Sélection d'un programme

Après avoir choisi le tambour, l'écran affiche les programmes disponibles. Trois programmes s'affichent sur une page. Glissez vers la droite pour vérifier tous les programmes disponibles pour le tambour choisi. (fig.9.) :



Appuyez ▶ sur le programme souhaité pour un démarrage rapide à l'aide des réglages par défaut ou appuyez au-dessus de ce symbole pour sélectionner des réglages individuels.



10. Personnaliser la sélection

Après avoir sélectionné le programme, il s'affiche en plein écran (fig.10.). Les boutons de fonction (1) activent des options supplémentaires du programme sélectionné avant son démarrage. La valeur choisie s'affiche en orange. Appuyez sur le bouton (2) pour afficher plus de fonctions. Toutes les fonctions se désactivent lorsque vous éteignez l'appareil ou lorsque vous configurez un nouveau programme.

i Remarque :

- ▶ Pour garantir des résultats optimaux dans chaque programme, Haier a défini avec précision les réglages par défaut. En l'absence d'indications particulières, nous vous recommandons d'utiliser les réglages par défaut.
- ▶ Toutes les fonctions ne sont pas disponibles dans tous les programmes. Elles dépendent du programme sélectionné.
- ▶ Vous ne pouvez pas sélectionner certaines fonctions simultanément.

Les fonctions ci-après sont disponibles :

Écran 1 : Réglages

Fonction	Signification	Fonction	Signification
Lavage	Vous pouvez étendre la durée de lavage ou la réduire en fonction du degré de salissure du linge. (Informations en minutes).	Temp.	Changement de la température de lavage. Réglez la température selon le degré de salissure : Trop sale : 60-90 °C Moyennement sale : 30-60 °C Légèrement sale : froid (ARRÊT)- 30 °C
Rinçage	Cycles de rinçage supplémentaires pour les personnes à la peau sensible.	Vitesse	Changement de la vitesse d'essorage. Réduisez la vitesse pour les tissus délicats.

Écran 2 : Temporisation, taches spéciales et fonctions supplémentaires

Fonction	Signification	Fonction	Signification
Fin différée	Le démarrage du cycle de lavage sera retardé.	Tâches	Particularité pour les taches de : <ul style="list-style-type: none"> • Sang • Jus • Herbe • Salissure • Vin • Lait
En option			
Water Plus	Augmentez le niveau d'eau pendant le lavage et le rinçage.	Intensif	Augmentez le temps de lavage pour le linge particulièrement sale.
Lavage Nuit	À laver la nuit.	Trempage	Augmentez le temps de trempage pour le linge particulièrement sale.
Lavage Éco	Gagnez du temps et économisez de l'énergie pour le linge avec moins de saleté.	Défroissage	Défaites automatiquement le linge après les cycles de lavage.

10.1 Sélection de la temporisation – Fin différée

Utilisez cette fonction pour démarrer le programme après un certain délai.

1. Réglez un programme et sélectionnez les fonctions requises.
2. Glissez ou appuyez sur l'option cube pour régler le délai de temporisation par paliers d'une heure partant d'ARRÊT à 24 h (fig.10.1.)
3. Appuyez ► sur le symbole pour démarrer le programme ; le compte à rebours commence.

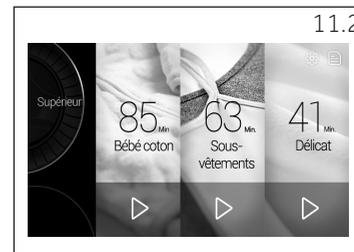


i Remarque :

- ▶ L'heure de fin doit toujours être plus longue que le temps de cycle du programme. Sinon, l'opération commence immédiatement, bien que le temps de fin choisi ne soit pas arrivé à son terme.
- ▶ Si vous utilisez un détergent liquide, il n'est pas recommandé d'activer la fin différée.

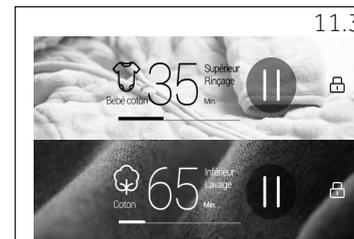
11. Démarrage du programme de lavage

Appuyez ► sur l'écran pour démarrer le programme (fig. 11.1 l'écran après le choix des réglages individuels ; fig. 11.2 : l'écran affichant les réglages par défaut = démarrage rapide). L'appareil fonctionne selon les réglages actuels.

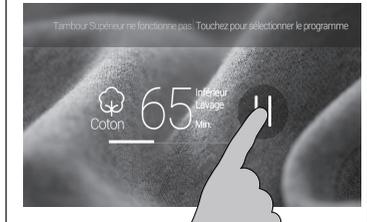


Au début, le moteur va peser la charge pour calculer le volume d'entrée d'eau ; « Pesée Calibrage » s'affiche.

Pendant le cycle du programme, l'écran affiche les informations du programme en cours d'exécution.



11.1.1.

**11.1 Interruption du programme de lavage**

Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur le symbole Pause  sur l'écran (fig. 11.1.1.). La durée du programme clignote. Appuyez à nouveau sur le symbole pause pour reprendre l'opération.

11.2 Annulation du programme de lavage

Pour annuler un programme en cours et tous ses réglages individuels:

1. Appuyez sur le symbole pause .
2. Appuyez sur le symbole  de retour pour retourner à la page de réglage de paramètres.
3. Ajustez de nouveau les paramètres qui ne fonctionnent pas.
4. Appuyez  à nouveau sur le symbole de retour pour resélectionner un programme.
5. Confirmez le message pour resélectionner le programme.
6. Sélectionnez un nouveau programme et démarrez.

12. Après le lavage

1. À la fin du cycle du programme, l'appareil s'arrête automatiquement.
2. Retirez le linge le plus tôt possible pour le faire avec précaution et pour éviter autant que possible qu'il ne se plisse davantage.
3. Fermez l'arrivée d'eau.
4. Débranchez la prise d'alimentation.
5. Ouvrez les portes pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez-les ouvertes lorsque vous n'utilisez pas la machine.

Contrôlez et nettoyez votre appareil à des intervalles réguliers.

**AVERTISSEMENT !**

Avant tout entretien, veuillez arrêter l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.

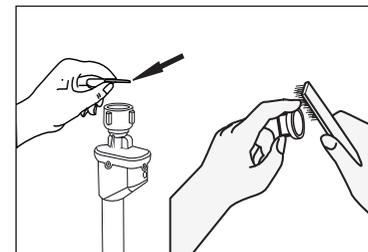
Nettoyage de la machine

- ▶ Débranchez la machine pendant le nettoyage et l'entretien.
- ▶ Utilisez un chiffon doux imbibé de savon liquide pour nettoyer la machine et les composants en caoutchouc.
- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.
- ▶ Si nécessaire, vous pouvez éliminer les résidus de calcaire à l'aide d'un nettoyeur pour machine.

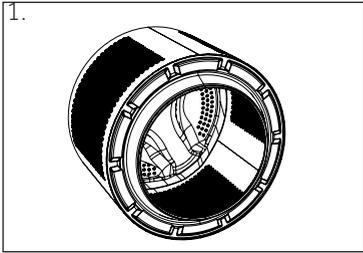
**Vanne d'arrivée d'eau et filtre de l'alimentation en eau**

Pour éviter toute obstruction de l'alimentation en eau par des matières solides telles que le calcaire, nettoyez régulièrement son filtre.

- ▶ Débranchez le cordon d'alimentation et fermez l'arrivée d'eau.
- ▶ Démontez le flexible d'alimentation en eau du robinet.
- ▶ Rincez le filtre avec de l'eau et une brosse.
- ▶ Insérez le filtre et installez le flexible d'alimentation

**Remarque :**

Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de lancer le programme « Cuve Auto nettoyage » lorsque la machine est à vide et d'ajouter du détergent afin d'éliminer les résidus potentiellement gênants après l'installation ou après un temps d'arrêt prolongé, mais aussi de temps en temps.



Nettoyage des tambours

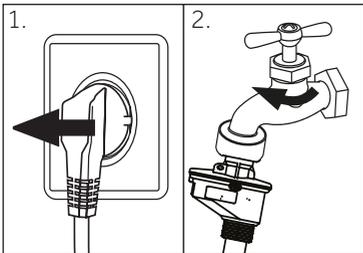
- ▶ Retirez les pièces métalliques introduites accidentellement dans le tambour (fig. 1), notamment les épingles, les pièces de monnaie, etc., car elles peuvent causer des taches de rouille et des dommages.
- ▶ Utilisez un nettoyant sans chlorure pour éliminer les taches de rouille. Respectez les consignes de sécurité du fabricant de l'agent de nettoyage.
- ▶ N'utilisez pas d'objet dur ou de laine d'acier pour le nettoyage.

Périodes de non utilisation prolongées

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période :

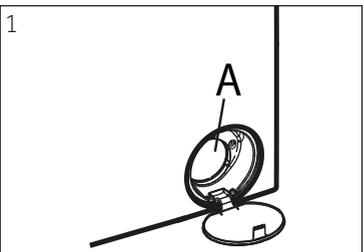
1. Débranchez la fiche électrique (fig. 1).
2. Fermez l'arrivée d'eau (fig. 2).
3. Ouvrez les portes pour éviter toute formation d'humidité et l'apparition d'odeurs. Laissez les portes ouvertes lorsque vous n'utilisez pas la machine.

Avant le prochain usage, vérifiez soigneusement le cordon d'alimentation, l'arrivée d'eau et le tuyau de vidange. Assurez-vous que tout est correctement installé et qu'il n'y a pas de fuite.



i Remarque :

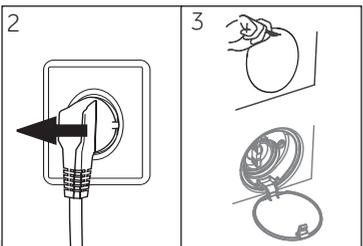
Lancez le premier programme « Cuve Auto nettoyage » lorsque la machine est à vide et ajoutez du détergent afin d'éliminer les résidus potentiellement gênants.



Filtre de la pompe

Nettoyez le filtre avant A (fig. 1) une fois par mois et inspectez le filtre de la pompe, pour vérifier par exemple si l'appareil :

- ▶ ne vidange pas l'eau ;
- ▶ n'essore pas ;
- ▶ émet un bruit inhabituel en cours de fonctionnement.



1. Lancez le programme d'essorage et de drainage de l'eau.
2. Une fois le programme terminé, arrêtez la machine et débranchez-la (fig. 2).
3. Ouvrez le volet d'entretien du filtre A à l'aide d'une pièce ou d'un tournevis (fig. 3).

4. Prévoyez un récipient plat (1) pour récupérer l'eau de vidange (fig. 4). La quantité d'eau pourrait être plus grande que prévu !
5. Tirez le tuyau de vidange (2) et maintenez-en l'extrémité au-dessus du récipient.

! AVERTISSEMENT !

Risque de brûlure ! L'eau contenue dans le filtre de la pompe peut être très chaude ! Avant toute intervention, assurez-vous que l'eau a refroidi.

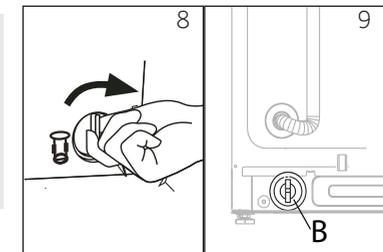
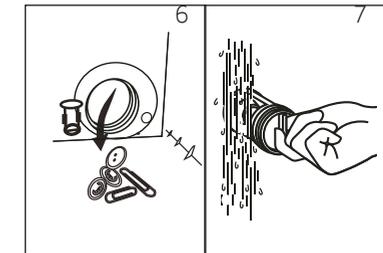
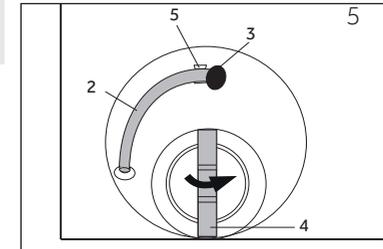
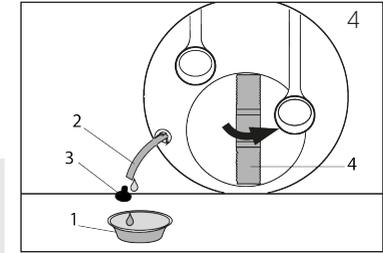
6. Retirez le bouchon d'étanchéité (3) du tuyau de vidange.
7. Après avoir effectué la vidange, rebouchez le tuyau de vidange, ré-introduisez-le dans la machine, puis fixez-le avec une pince (position 5 de la fig. 5).
8. Démontez et retirez le filtre de la pompe (4) en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
9. Retirez les contaminants et la poussière (fig. 6).
10. Nettoyez soigneusement le filtre de la pompe à l'eau courante, par exemple (fig. 7).
11. Fixez-le à nouveau correctement (fig. 8).
12. Refermez le volet d'entretien du filtre A.

i Remarque :

Un second filtre B est situé à la base inférieure (fig. 9). Normalement, il n'est pas nécessaire de nettoyer ce filtre. Inspectez le filtre de la pompe B pour vérifier si le code d'erreur **E 1** s'affiche.

! AVERTISSEMENT !

- ▶ Le bouchon du filtre de la pompe doit être nettoyé et en bon état. Si le bouchon n'est pas bien serré, l'eau peut s'échapper.
- ▶ Le filtre doit être en place, sinon une fuite peut se produire.



Dépannage

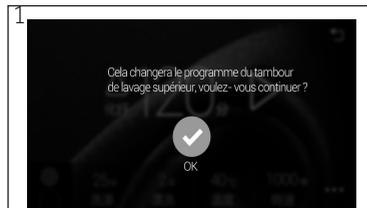
Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes qui pourraient survenir sans expertise précise. En cas de problème, veuillez vérifier toutes les solutions possibles en suivant les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir SERVICE CLIENTÈLE.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Avant tout entretien, veuillez arrêter l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- ▶ Les appareils électriques doivent être entretenus uniquement par des experts en électricité, parce qu'une mauvaise intervention pourrait causer des dommages considérables.
- ▶ Pour éviter tout risque, faites remplacer le câble d'alimentation endommagé uniquement par le fabricant, son représentant ou par des personnes qualifiées

Dépannage avec des informations d'erreur affichées



- ▶ Certains messages affichés ne concernent que le cycle de lavage (fig. 1). Aucune action ne doit être entreprise.



- ▶ D'autres messages relatifs au dépannage donnent des instructions (fig. 2). Veuillez-les suivre.



Remarque :

- ▶ Si des informations d'erreur s'affichent, veuillez appuyer sur le bouton d'alimentation pour les effacer. Si le problème persiste, débranchez la prise d'alimentation et contactez le service clientèle.
- ▶ Au cas où l'on vous demanderait de contacter le service clientèle : Notez le message relatif au dépannage et communiquez-le au « SERVICE CLIENTÈLE ».

Dépannage sans code affiché

Problème	Cause	Solution
Le lave-linge ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le programme n'a pas encore démarré. • La porte n'est pas correctement fermée. • La machine n'a pas été mise sous tension • Panne de courant. • Le sécurité enfants est activé • Avez-vous activé la temporisation ? • Avez-vous appuyé sur le bouton Pause ? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le programme et démarrez-le. • Fermez correctement la porte. • Mettez la machine sous tension. • Vérifiez l'alimentation. • Désactivez le sécurité enfants. • Désactivez la fonction de temporisation. • Désactivez le mode pause.
Le panneau de commande n'est pas fonctionnel.	<ul style="list-style-type: none"> • Avez-vous activé le sécurité enfants? 	<ul style="list-style-type: none"> • Désactivez le sécurité enfants.
Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> • Il n'y a pas d'eau. • Le flexible d'alimentation est tordu. • Le filtre du flexible d'alimentation est bouché. • La pression de l'eau est très basse. • La porte n'est pas correctement fermée. • Coupure d'eau. • Avez-vous activé la temporisation ? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le robinet d'eau. • Vérifiez le flexible d'alimentation. • Débouchez le filtre du flexible d'alimentation. • Vérifiez la pression de l'eau. • Fermez correctement la porte. • Vérifiez l'arrivée d'eau. • Désactivez la fonction de temporisation. • Appuyez sur le bouton de démarrage.
La machine se vidange pendant qu'on y introduit de l'eau.	<ul style="list-style-type: none"> • La hauteur du tuyau de vidange est inférieure à 80 cm. • L'extrémité du tuyau de vidange pourrait baigner dans l'eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé. • Vérifiez que le tuyau de vidange n'est pas plongé dans l'eau.
Problème de vidange	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est obstrué. • Le filtre de la pompe est bouché. • L'extrémité du tuyau de vidange se trouve à une hauteur supérieure à 100 cm au-dessus du sol. 	<ul style="list-style-type: none"> • Débouchez le tuyau de vidange. • Nettoyez le filtre de la pompe. • Assurez-vous que le tuyau de vidange est correctement installé.
Forte vibration pendant l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> • Certains boulons de transport n'ont pas été retirés. • L'appareil n'est pas installé sur une surface stable. • La charge de la machine n'est pas correcte. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retirez tous les boulons de transport. • Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et plane. • Vérifiez le poids et l'équilibre de la charge.
L'opération s'arrête avant la fin du cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> • Coupure d'eau ou panne de courant. • Avez-vous appuyé sur le bouton Pause ? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le branchement électrique et l'alimentation en eau. • Désactivez le mode pause.

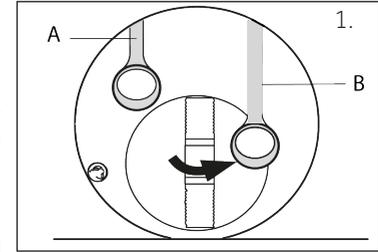
Problème	Cause	Solution
Une quantité excessive de mousse flotte dans le tambour et/ou le tiroir à lessive.	<ul style="list-style-type: none"> La lessive n'est pas adaptée. Quantité excessive de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les recommandations en matière de lessive. Réduisez la quantité de lessive.
Une quantité excessive de mousse flotte dans le tambour et/ou le tiroir à lessive.	<ul style="list-style-type: none"> La durée du programme de lavage est ajustée. 	<ul style="list-style-type: none"> Ce phénomène est normal et n'affecte pas le fonctionnement.
Échec de l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> Mauvaise répartition du linge. 	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la charge de la machine et la répartition du linge, puis relancez un programme d'essorage.
Bruit étrange	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil n'est pas installé sur une surface stable. Des matières étrangères telles que les pièces de monnaie ou les fermetures heurtent le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable et plane. Assurez-vous que les poches ne contiennent pas de clés, de pièces, etc.
Les composants du panneau de commande surchauffent.	<ul style="list-style-type: none"> Les composants électroniques sont tièdes. 	<ul style="list-style-type: none"> C'est tout à fait normal.
Résultat de lavage insatisfaisant	<ul style="list-style-type: none"> Le degré de salissure ne correspond pas au programme sélectionné. La quantité de lessive est insuffisante. La charge maximale est dépassée. Le linge est inégalement réparti dans le tambour. 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionnez un autre programme. Choisissez le linge selon le degré de salissure et selon les spécifications du fabricant. Réduisez la charge. Détachez le linge.
Il existe des résidus de lessive en poudre sur le linge.	<ul style="list-style-type: none"> Des particules insolubles de détergent peuvent persister sous forme de taches blanches sur le linge. 	<ul style="list-style-type: none"> Rincez à nouveau. Essayez de brosser les points sur le linge sec. Choisissez un autre détergent.
Le linge contient des taches grises	<ul style="list-style-type: none"> provenant des graisses telles que les huiles, les crèmes ou les onguents. 	<ul style="list-style-type: none"> Prétraitez le linge à l'aide d'un nettoyant spécial.
Le linge n'est pas égoutté après l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> L'effet d'essorage est parfois différent pour certains types de linge. La protection excentrique est active en raison de la charge réduite. 	<ul style="list-style-type: none"> C'est tout à fait normal. Augmentez la charge.

En cas de panne d'alimentation / ouverture de porte d'urgence

Le programme en cours et ses réglages seront enregistrés. Lorsque l'alimentation électrique est rétablie, le fonctionnement reprend. Pour l'annuler, appuyez sur le « bouton Démarrer/Pause », puis, sur le « bouton d'alimentation » pendant environ 3 secondes.

Si une panne d'alimentation interrompt un programme de lavage en cours, l'ouverture de porte se bloque mécaniquement. Pour sortir le linge, le niveau d'eau ne doit pas être visible à travers le hublot en verre des portes. - Risque de brûlures ! Le niveau d'eau doit être réduit tel qu'indiqué dans la section « Entretien et nettoyage - Filtre de la pompe ».

Tirez l'anneau de secours correspondant (fig. 1) derrière le volet d'entretien du filtre A pour ouvrir la porte (A : porte du tambour supérieur, B : porte du tambour inférieur) jusqu'à ce qu'elle se débloque en émettant un léger clic. Remontez ensuite toutes les pièces.



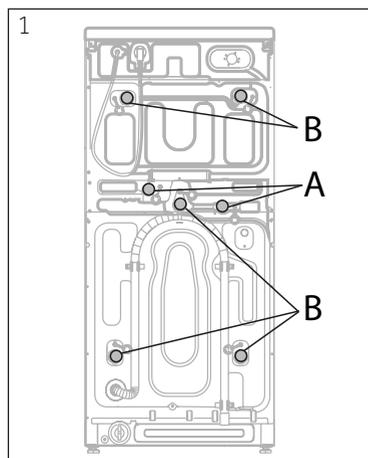
Préparation

- ▶ Sortez l'appareil de l'emballage.
- ▶ Retirez tous les emballages, y compris ceux à base de polystyrène, ainsi que le matériel de fixation à l'intérieur du boîtier, et tenez-les hors de portée des enfants. Lors de l'ouverture de l'emballage, vous pourriez voir des gouttes d'eau sur le sac en plastique et le hublot. Ce phénomène normal résulte des essais à l'eau effectués à l'usine.



Remarque :

- ▶ Tenez tous les emballages hors de portée des enfants et mettez-les au rebut dans le respect de l'environnement.



Démontez les boulons de transport

Les boulons de transport sont conçus pour fixer les composants anti-vibration à l'intérieur de l'appareil durant le transport afin d'éviter des dommages internes.

1. Retirez les 2 vis de l'emballage à l'arrière, puis enlevez les éléments séparateurs en plastique (C) de la face interne de l'appareil. (fig. 1 et 2)
2. Retirez les 5 boulons de transport (B), puis enlevez les éléments séparateurs en plastique (D) de la face interne de l'appareil (fig. 3).
3. Refermez les trous de gauche à l'aide des bouchons obturateurs (E) (fig. 4).



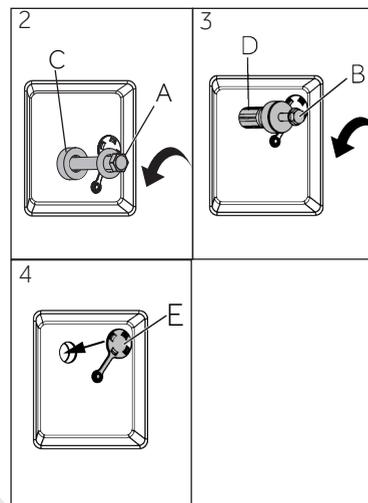
Remarque :

Conservez les boulons de transport dans un endroit sûr pour une utilisation ultérieure. Chaque fois que vous souhaitez déplacer l'appareil, remontez d'abord les boulons.

Déplacez l'appareil

Si vous souhaitez déplacer l'appareil sur une grande distance, remettez les boulons de transport retirés avant l'installation pour éviter tout dommage :

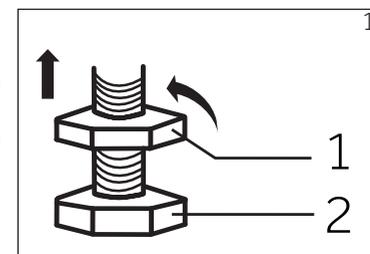
1. retirez les bouchons obturateurs ;
2. insérez les éléments séparateurs et les boulons de transport, ainsi que les vis de l'emballage ;
3. serrez les boulons à l'aide d'une clé.



Ajuster l'appareil

Ajustez tous les pieds pour obtenir une position complètement stable à l'aide de la clé incluse ; ceci réduira les vibrations et le bruit pendant l'utilisation, de même que l'usure. Nous recommandons d'utiliser un niveau à bulle pour le réglage. Le sol doit être aussi stable et plat que possible.

1. Desserrez le bouchon de la vis de verrouillage (1) à l'aide de la clé incluse (fig. 1).
2. Positionnez l'appareil horizontalement en ajustant les pieds (2).
3. Utilisez la clé pour resserrer les bouchons filetés (1) vers la position « serré ».



Raccordement de drainage



AVERTISSEMENT !

- ▶ Utilisez uniquement l'ensemble de raccordement fourni pour le raccordement.
- ▶ Ne réutilisez jamais d'ensemble de raccordement usagé !
- ▶ Raccordez l'appareil uniquement à une alimentation d'eau froide.
- ▶ Avant le raccordement, vérifiez si l'eau est propre et claire.

Les raccordements suivants sont possibles :

1. Tuyau de vidange à l'évier

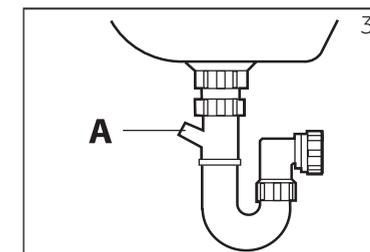
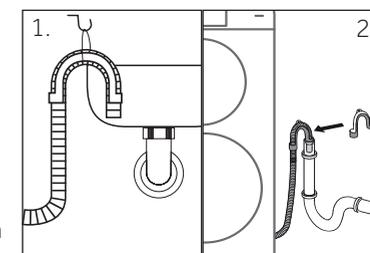
- ▶ Suspendez le tuyau de vidange au rebord d'un évier de taille adéquate, à l'aide du support en U (fig. 1).
- ▶ Protégez convenablement le support en U contre tout glissement.

2. Tuyau de vidange au raccordement d'évacuation des eaux usées

- ▶ Le diamètre interne du regard avec évent doit être de 40 mm.
- ▶ Placez le tuyau de vidange à 80 mm environ de la canalisation des eaux usées (fig. 2).
- ▶ Fixez le support en U et attachez-le solidement.

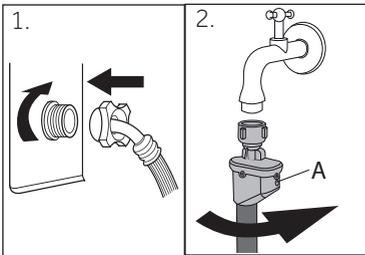
3. Tuyau de vidange au raccordement de l'évier

- ▶ Un raccord à embout est habituellement fermé par un bloc (A). Vous devez le retirer pour éviter tout dysfonctionnement (fig. 3).
- ▶ Fixez le tuyau de vidange à l'aide d'une pince.



AVERTISSEMENT !

- ▶ Le tuyau de vidange ne doit pas être submergé par l'eau, et doit être fixé solidement et exempt de fuite. Si le tuyau de vidange est au sol, ou si la canalisation est à une hauteur de moins de 80 cm, le lave-linge se vidange de manière continue lorsqu'on le remplit (syphonage automatique).
- ▶ Le tuyau de vidange n'est pas allongé. Au besoin, contactez le service après-vente.



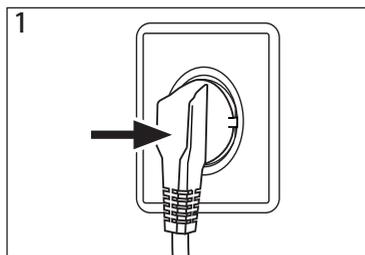
Raccordement d'eau douce

Assurez-vous que les joints sont insérés.

1. Raccordez le flexible d'arrivée d'eau à la pointe biseautée de l'appareil (fig. 1). Resserrez manuellement le joint à vis.
2. L'autre extrémité est raccordée à un robinet d'eau avec un filetage de 3/4 po (fig. 2).

i Remarque : Système Aquastop

Les modèles sont équipés d'un flexible d'entrée aquastop. Le système Aquastop protège contre les dommages causés par l'eau en coupant automatiquement l'alimentation en eau potable lorsque le flexible fuit. Il est indiqué par un marqueur rouge (A). Vous devez remplacer le flexible.



Branchement électrique

Avant chaque branchement, vérifiez si :

- ▶ l'alimentation électrique, la prise et le fusible sont les mêmes que sur la plaque signalétique ;
- ▶ la prise d'alimentation est mise à la terre sans aucune fiche multiple ou rallonge ;
- ▶ la prise d'alimentation et la fiche correspondent parfaitement.
- ▶ Uniquement au Royaume-Uni : La prise pour le Royaume-Uni est conforme à la norme BS1363A.

Brancher la fiche sur la prise (fig.1).

! AVERTISSEMENT !

- ▶ Assurez-vous toujours que toutes les connexions (alimentation électrique, le tuyau d'évacuation et flexible d'alimentation en eau potable) sont solides, sèches et ne présentent aucune fuite !
- ▶ Veillez à ce que ces pièces ne soient jamais piétinées, pliées ou tordues.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout risque.

i Remarque :

Après chaque installation ou arrêt prolongé, commencez par lancer le programme « Cuve Auto nettoyage » à vide sans ajouter de lessive dans le compartiment du détergent pour enlever les résidus potentiels gênants.

Fiche du produit conforme à la réglementation UE No 1061/2010)

Nom du fournisseur ou de la marque du produit	Haier
Référence du modèle établi par le fournisseur	HW120-B1558
Capacité nominale (kg)	12 (8 tambours inférieurs, 4 tambours supérieurs)
Classe d'efficacité énergétique	A+++
Consommation d'énergie annuelle (AE _c en kWh/an) ¹⁾	198
Consommation d'énergie d'un programme coton 60 °C standard, en pleine charge (kWh/cycle)	0.95
Consommation d'énergie d'un programme coton 60 °C standard, en charge partielle (kWh/cycle)	0.93
Consommation d'énergie d'un programme coton 40 °C standard, en charge partielle (kWh/cycle)	0.72
Consommation électrique pondérée du mode arrêt (W)	0.35
Consommation électrique pondérée du mode laissé sur marche (W)	2.75
Consommation d'eau annuelle (AW _c en l / an) ²⁾	11840
Catégorie d'efficacité à l'essorage ³⁾	B
Vitesse d'essorage maximale (tr/min) ⁴⁾	1500
Teneur en humidité résiduelle (%) ⁴⁾	53.7
Programme coton 60°C standard ⁵⁾	12 kg Standard 60 °C
Programme coton 40 °C standard ⁵⁾	12 kg Standard 40 °C
Durée du programme coton 60 °C en pleine charge (min)	Tambour supérieur/inférieur: 226/203
Durée du programme coton 60 °C en charge partielle (min)	Tambour supérieur/inférieur: 226/203
Durée du programme coton 40 °C en charge partielle (min)	Tambour supérieur/inférieur: 226/203
Durée du mode laissé sur marche (T _i en min) ⁶⁾	10
Émission acoustique (lavage/essorage) en dB(A) re 1 pW ⁷⁾	50/70
Type	position libre

- 1) Sur la base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60 °C et 40 °C en pleine charge et charge partielle et les modes de consommation réduite. La consommation réelle d'énergie varie en fonction de l'utilisation de l'appareil.
- 2) Sur la base de 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à 60 °C et 40 °C en pleine et charge partielle. La consommation réelle d'eau varie en fonction de l'utilisation de l'appareil.
- 3) La catégorie G correspond à l'efficacité la plus faible et la catégorie A correspond à l'efficacité la plus élevée.
- 4) Sur la base du programme coton 60 °C standard en pleine charge et du programme coton 40 °C standard en charge partielle.

- 5) Le « programme coton 60 °C standard » et le « programme coton 40 °C standard » sont des programmes de lavage standards associés aux informations contenues dans l'étiquette et la fiche. Ces programmes conviennent au nettoyage du linge en coton normalement sale et sont les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie.
- 6) Au cas où il existe un système de gestion de l'alimentation électrique.
- 7) Sur la base du programme coton 60 °C standard en pleine charge.

Autres données techniques

Dimension (H x L x P en mm)	1280x600x600
Tension / courant	220-240 V/50 Hz/10 A
Puissance maximale (W)	2100
Pression d'eau (MPa)	0.03 - 1.0
Poids net (kg)	116

Uso ambientalmente responsabile



- ▶ Pour une meilleure utilisation de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps, vous devez utiliser la dimension de charge maximale recommandée.
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil (à l'aide de la main, faites un dégagement en largeur au-dessus du linge).
- ▶ Pour le linge pas trop sale, sélectionnez le programme Lavage rapide.
- ▶ Mettez des doses exactes de chaque produit de lavage.
- ▶ Choisissez la température de lavage adéquate la plus basse - les détergents modernes nettoient efficacement en dessous de 60 °C.
- ▶ Optimisez les réglages par défaut uniquement pour les taches importantes.
- ▶ Sélectionnez la vitesse d'essorage maximale en cas d'utilisation d'un séchoir domestique.

Service clientèle

Nous vous recommandons notre service clients Haier et l'utilisation de pièces d'origine. Si vous avez un problème avec l'appareil, veuillez-vous référer à la section DÉPANNAGE.

Si vous ne trouvez pas de solution, veuillez contacter

- ▶ votre vendeur local ou
- ▶ notre Centre d'écoute (Call Service Centre) en Europe (voir la liste des numéros de téléphone ci-dessous), ou
- ▶ notre Service & Support au www.haier.com, où vous pouvez activer le service de réclamations et trouver des Réponses aux Questions posées fréquemment.

Pour contacter notre Service, rassurez-vous que les informations ci-après sont disponibles.

Ces informations sont disponibles sur la plaque signalétique.

Modèle _____

No. de série _____

Vérifiez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Centre d'écoute d'Europe		
Pays*	Numéro de téléphone	Coûts
Haier Italie (IT)	199 100 912	
Haier Espagne (ES)	902 509 123	
Haier Allemagne (DE)	0180 5 39 39 99	• 14 Ct/Min Landline • max 42 Ct/Min Mobile
Haier Autriche (AT)	0820 001 205	• 14,53 Ct/Min Landline • max 20 Ct/Min all others
Haier Royaume-Uni (UK)	0333 003 8122	
Haier France (FR)	0980 406 409	

* Pour tout autre pays bien vouloir consulter le site à l'adresse www.haier.com

Haier Europe Trading S.R.L.
Succurcale France
3-5 rue des Gravières
92200 NEUILLY SUR SEINE

HW120-B1558 FR V03-032016

Haier